



Workshop sur

**LA SÉCURITÉ ÉCONOMIQUE CHEZ
LES PERSONNES ÂGÉES:
INSTRUMENTS, ACTEURS, RISQUES ET POSSIBLES
GARANTIES**

Courmayeur, 20 septembre 2008
Hôtel Pavillon
Strada Regionale, 62

COMPAGNIA
di San Paolo

FONDAZIONE CRT

Le vieillissement de la population constitue un des plus gros changements de notre temps et lance des défis importants. Un des défis est représenté par la modalité et les instruments à travers lesquels on peut réduire le risque de pauvreté et la privation de l'âge avancé. Il est important que le thème de la (relative) sécurité économique des personnes âgées soit abordé à priori, selon une logique qui relie solidarité et efficacité, en intervenant non seulement sur la prévoyance, mais aussi sur l'assistance à long terme, sur le marché du travail des personnes âgées, sur les exigences d'habitation.

L'objectif du Workshop est celui d'offrir une occasion de comparaison de la capacité des différents acteurs (institutions publiques, aussi au niveau local, marché financier et d'assurance) de répondre, de façon adéquate, aux défis liés au vieillissement démographique. Le débat traitera aussi l'importance de développer une adéquate éducation financière chez les actuelles et futures générations : il est indispensable afin d'aboutir à une majeure responsabilité individuelle dans la planification des économies des personnes âgées.

PROGRAMME

9.15 heures

SÉANCE D'OUVERTURE

- LODOVICO PASSERIN D'ENTREVES, *président de la Fondation Courmayeur*
- FABRIZIA DERRIARD, *maire de Courmayeur*
- CLAUDIO LAVOYER, *assesseur du Budget, Finances et Patrimoine de la Région Autonome Vallée d'Aoste*
- ALBERT LANIECE, *assesseur Santé, Bien-être et Politiques sociales de la Région Autonome Vallée d'Aoste*
- AUGUSTO ROLLANDIN, *président de la Région Autonome Vallée d'Aoste*

9.45 heures

LE RÔLE DU MARCHÉ FINANCIER ET D'ASSURANCE POUR LA PROMOTION DE LA SÉCURITÉ ÉCONOMIQUE CHEZ LES PERSONNES ÂGÉES

- **L'épargne de prévoyance des Italiens est-elle adéquate ?**
ELSA FORNERO, *Université de Turin et CeRP*

10.30 heures

- **Le rôle de la finance**
ANDREA BELTRATTI, *Université Bocconi de Milan*

11.15 heures

Pause-café

11.30 heures

- **Le rôle de l'assurance**
MASSIMO DE FELICE *Université de Rome "La Sapienza"*

12.15 heures

BESOINS ET TRAVAIL DES PERSONNES ÂGÉES

- **Rentes de la retraite complémentaire et prestations LTC: qu'elle est la possible intégration?**
LUCA BELTRAMETTI, *Université de Gène*

13.00 heures

Lunch

14.30 heures

- **Combien sont-ils productifs les travailleurs anciens?**
TITO BOERI, *Université Bocconi de Milan*

15.15 heures

L'INTÉGRATION PRIVÉ-PUBLIC AU NIVEAU TERRITORIAL DANS LES POLITIQUES DU WELFARE. QUELS MODÈLES?

- **Les projets réalisés en Trentino Alto Adige: stratégies, perspectives, opportunités et risques**
MICHAEL ATZWANGER, *directeur général PensPlan Centrum*
- **Les projets réalisés en Vallée d'Aoste: stratégies, perspectives, opportunités et risques**
STEFANO DISTILLI, *AD Services de prévoyance Vallée d'Aoste; membre du Comité scientifique de la Fondation Courmayeur*

16.00 heures

Pause-café

16.15 heures

L'IMPORTANT DE L'ÉDUCATION FINANCIÈRE

- **Le prix de l'ignorance**
ANNAMARIA LUSARDI, *Dartmouth College et Consultant to the U.S. Treasury*

16.50 heures

**Table Ronde
PROPOSITIONS POUR AMÉLIORER**

Coordonne

ELSA FORNERO

- TIZIANO TREU, *Sénat de la République*
- GIAMPAOLO GALLI, *directeur général, ANIA-Association Nationale entre les Entreprises d'Assurance*
- BRUNO MANGIATORDI, *commissaire COVIP-Commission de vigilance sur les fonds de retraite*
- MAURO MARE, *président MEFOP - Société pour le développement du marché des fonds de retraite*
- ASEES AHUJA, *DG Employment, Social Affairs and Equal Opportunities, European Commission*

17.50 heures

CONCLUSIONS

MAURIZIO SACCONI, *ministre du Travail, Santé et Politiques sociales* (tbc)

Secrétariat scientifique et d'organisation:

Fondation Courmayeur

Via dei Bagni, 15

11013 Courmayeur, Vallée d'Aoste

Tel. +39/0165 846 498 - Fax +39/0165 845 919

E-mail: info@fondazionecourmayeur.it - www.fondazionecourmayeur.it

Siège des travaux

Hôtel Pavillon de Courmayeur – Strada Regionale, 62